



Hardegger 4/2012 Stadtnachrichten

AUS DEM INHALT

10 Jahre Chor »Singbar – Machbar«



→ Seite 11

Volksbefragung zur Wehrpflicht am 20. 1.

Beibehaltung des
Bundesheeres in seiner
derzeitigen Form oder
Berufsheer?
Entscheiden Sie mit!

→ Seite 5

Auszeichnung für die Neuen Mittelschulen in Retz und Weitersfeld

im Rahmen der Aktion
»Schule.Leben.Zukunft«

→ Seite 5

Stimmungsvolle Auftritte unserer Volksschulkinder

beim Adventmarkt und
bei der Weihnachtsfeier
im Nationalparkhaus

→ Seite 8

Inhalt

Nachrichten aus der Stadtgemeinde Hardegg:

Voranschlag 2013	3
Kindergarten Pleissing	3
Wasser- und Kanalabgaben	3
Wasserzähler-Ablesung	3
LED Beleuchtung	4
Förderungen	4
Neue Fahrpläne	4
NÖ Heizkostenzuschuss	4
Förderungsantrag Tierbesamung	4
Schneeräumung und Streuung	4
Abfahrplan 2013	4
Mutterberatung Termine 2013	4
Hardegger Kalender	4
Volksbefragung „Wehrpflicht“	5
Auszeichnung für NMS	5
Verein Energie Zukunft	6

Kindergarten:

Niederfladnitz und Felling	7
----------------------------	---

Volksschule:

Sagenhaftes Hardegg	8
Lehrausgang zur BH Hollabrunn	8
Besuch der NMS	8
Besuch vom Roten Kreuz	8
Auftritte	8

Veranstaltungen:

NÖ Heckentag	9
--------------	---

Musik:

33. Neujahrskonzert der WGKH	10
Konzerttermine 2013	10
Kompositionswettbewerb-Erfolg	10

Kultur und Kunst:

Jubiläum Singbar–Machbar	11
Guckkastenmuseum, KULTUR•PUNKT Hardegg	11

Freiwillige Feuerwehren:

FF Riegersburg – Erfolge	12
FF Heufurth – Atemschutzübung	12
Grundausbildung	12

Erfolge:

Extremsportler Dieter Preiss	13
Chorkonzert MGV Pleissing	13

Wir gratulieren:

Geburten, Jubiläen	14
Veranstaltungskalender	15

VORWORT DES BÜRGERMEISTERS



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr seinem Ende zu. Der Winter hat seine ersten Vorboten mit Frost und Schneefall entsandt und die leider allzu oft hektische Adventzeit macht hoffentlich langsam Platz für ein paar ruhige Weihnachtsfeiertage im Kreise der Familie.

Unsere laufenden Bauvorhaben, neue Wasserleitung und Kindergarten, konnten gerade rechtzeitig vor dem Wintereinbruch soweit als notwendig fertig gestellt werden, sodass einem Abschluss bzw. Weiterbau auch in der kalten Jahreszeit nichts mehr im Wege steht.

Wir haben auch im ablaufenden Jahr wieder eine für uns erfreuliche Geburtenbilanz verzeichnet. 7 Mädchen und 6 Buben werden nach heutigem Stand den Jahrgang 2012 in Kindergarten und Schule bilden, was uns sehr freut. Auch für das nächste Jahr zeichnen sich schon einige junge Gemeindebürgerinnen und -bürger ab. Viele unserer laufenden Projekte (Kindergarten, Nachmittagsbetreuung in der Volksschule, Biblio-Dreieck, Bauplätze, etc.) sind gerade für unsere jungen Familien und Kinder so wichtig und erfüllen daher auch ihren Zweck als Zukunftsinvestition.

Im kommenden Jahr wollen wir uns dem Thema „Gesundheit“ besonders widmen, ein Thema, das für alle Generationen von besonderer Bedeutung ist und viele Aspekte umfasst. Von der gesunden Ernährung, über mehr Bewegung bis zur Gesundheitsvorsorge und Krankenversorgung gibt es viele Bereiche, in denen wir gemeinsam Aktivitäten organisieren und Unterstützung leisten können. Das Land NÖ unterstützt diese Bemühungen zur Entwicklung einer „Gesunden Gemeinde“ mit vielen „Tut gut“-Aktionen. Ich lade Sie ein, sich an den geplanten Schritten, die wir Ihnen noch rechtzeitig bekannt geben werden, recht zahlreich zu beteiligen.

Ich wünsche Ihnen abschließend ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest mit Ihrer Familie und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013 und freue mich, wenn wir uns schon bald, etwa beim Feuerwehrball der FF Hardegg am 5. Jänner im Gasthaus Hammerschmiede oder beim Neujahrskonzert unserer Waldviertler Grenzlandkapelle am 6. Jänner in Langau, wieder sehen.

Ihr Bürgermeister

Mag. Heribert Donnerbauer

Aktuelles zum Jahreswechsel



Foto: Franz Eizmann

Voranschlag 2013

ordentlichen Haushalt:	€ 2.490.700,—
außerordentlichen Haushalt:	
1) Volksschule – Adaptierung Nachmittagsbetreuung:	€ 50.000,—
2) Straßenbau:	€ 60.000,—
3) Straßenbeleuchtung – Umstellung LED:	€ 21.000,—
4) Gemeindeamt – Adaptierung Bürgerservice:	€ 61.800,—
5) Bauhof - Zusammenlegung:	€ 90.000,—
6) Güterwegebau:	€ 45.000,—
7) Wasserversorgung – Ausbau und Rest Zuleitung:	€ 150.000,—
8) Abwasserbeseitigung Ausbau:	€ 167.000,—
gesamt	€ 644.800,—

Die Vorhaben im außerordentlichen Haushalt werden zur Gänze (Punkte 1–5) oder zum Teil (restliche Punkte) mit Bedarfszuweisungen und Förderungen des Landes NÖ finanziert.

Wasserabgaben und Kanalabgabenordnung

In der Gemeinderatssitzung am 10. 12. 2012 wurde die Wasserabgaben- und die Kanalabgabenordnung neu beschlossen. Ab 1.1.2013 gelten, angepasst an die Teuerung des vergangenen Jahres, folgende Gebühren:

Wasserbezugsgebühr:	€ 1,81 / m ³ exkl. Ust.
Bereitstellungsgebühr:	€ 72,— / Jahr exkl. Ust.
Einheitssatz Wasseranschlussabgabe:	€ 9,14 / m ² exkl. Ust.
Kanalbenützungsg Gebühr:	€ 2,55 exkl. Ust.
Einheitssatz Kanalanschlussabgabe:	€ 11,69 exkl. Ust.

Bildungsgemeinderat

Auf Grund eines neuen Landesgesetzes ist in jeder Gemeinde ein Bildungsgemeinderat zu bestellen. Der Gemeinderat hat einstimmig Herrn Stadtrat Günter Haas, der bereits das Ressort Schule und Kindergarten betreut, zum Bildungsgemeinderat ab Jänner 2013 nominiert.

Hardegger Stadtnachrichten 4/2012

Energiebeauftragter

Gemäß dem NÖ Energieeffizienzgesetz ist vom Gemeinderat die Bestellung eines Energiebeauftragten vorgesehen. Entsprechend der Ausbildung und der bisherigen Berufserfahrung wird diese Aufgabe ab 1. 1. 2013 an den Gemeindebediensteten Herrn Robert Müllner übertragen.

Kindergarten Pleissing

Am Montag, den 12. November 2012 besuchte Frau **Landesrätin Barbara Schwarz**, zuständig für Kindergärten und Schulen, die Baustelle des neuen Kindergartens in Pleissing.

VizeBgm. Friedrich Schechtner, StR Günter Haas, StR Karl Zach und StA-Dir. Margit Müllner begrüßten Frau LR Schwarz und die Abgeordnete zum NÖ Landtag, Frau ÖKR Marianne Lembacher, am Gemeindeamt Pleissing und berichteten über aktuelle Projekte der Gemeinde.

Die Baustelle des Kindergartens Pleissing wurde gemeinsam mit Architekt DI Oberstaller besichtigt. LR Schwarz und LAbg. Lembacher zeigten sich über das zukunftsweisende Projekt und die Verbindung von Volksschule und Kindergarten sehr begeistert.

Mittlerweile ist der Bau soweit fortgeschritten, dass bereits Türen und Fenster eingebaut wurden und am Innenausbau gearbeitet wird.

Wasserzähler-Ablesung

Für die Wasserzählerablesung per 31. 12. 2012 liegt dieser Ausgabe der Zeitung ein Formular zur Übermittlung Ihres Zählerstandes per Post, per Fax oder E-Mail **bis spätestens 5. 1. 2013** an das Gemeindeamt bei. Zusätzliche Formulare erhalten Sie am Gemeindeamt oder beim Ortsvorsteher. Sie haben auch die Möglichkeit, die Daten über das Onlineformular auf unserer Homepage www.hardegger.at unter Bürgerservice/Gemeinde/Formulare/Abgaben/Wasserzählerablesung einzugeben und zu übermitteln.

Nationalparkbeirat

Für die nächste 6-jährige Funktionsperiode des Nationalparkbeirates wurden vom Gemeinderat 3 Personen nominiert. Ab 1. 1. 2013 werden Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, AltBgm. Norbert Kellner und GR Ing. Heinrich Löschnig die Gemeinde im Nationalparkbeirat vertreten.

LED Beleuchtung

Die Umrüstung der öffentlichen Straßenbeleuchtung auf LED-Beleuchtung wurde in den letzten Wochen bereits in einigen Katastralgemeinden durchgeführt. Witterungsbedingt wird im Frühjahr mit den Arbeiten fortgesetzt und werden sämtliche Anlagen auf energiesparende LED-Lampen umgerüstet. Meldungen über defekte Straßenlampen sind bitte weiterhin an das Gemeindeamt zu richten.

Förderung Feuerwehr Mallersbach

Für den Umbau und die Sanierung des alten Feuerwehrhauses in Mallersbach wurde der Feuerwehr Mallersbach eine Förderung in Höhe von € 2.460,-, d.s. 25 % der Materialkosten, zuerkannt.

Volksschule Hardegg-Pleissing: Förderung Schwimmkurs

Im Schuljahr 2012/2013 wird erstmalig ein Schwimmkurs für die Schüler der 3. und 4. Klasse der Volksschule Hardegg-Pleissing durchgeführt. Die Gemeinde unterstützt diese wertvolle Initiative mit 50 % der Kosten für den Bus und den Schwimmtrainer.

Neue Fahrpläne der öffentlichen Verkehrsmittel

Am 9. 12. 2012 sind die neuen Fahrpläne der öffentlichen Verkehrsmittel in Kraft getreten. Diese können einerseits kostenlos im Internet unter www.vor.at abgerufen werden, andererseits werden die regionalen Fahrpläne auch von den BuslenkerInnen in der Region kostenlos – solange der Vorrat reicht – verteilt. Auch für iPhone oder Smartphone gibt es die tagesaktuellen Fahrpläne als praktischen Reisebegleiter. Die **App qando** ist im App-Store oder Play-Store gratis erhältlich. Schließlich steht auch die **Hotline** des VOR unter **0810 22 23 24** von Montag bis Freitag (werktags), von 7 bis 20 Uhr, sowie

am Samstag (werktags) von 7 bis 14 Uhr zum Ortstarif aus allen Netzen zur Verfügung.

NÖ Heizkostenzuschuss

Anträge für den Heizkostenzuschuss der NÖ Landesregierung für die Heizperiode 2012/13 können bis spätestens **30. April 2013** am Gemeindeamt abgegeben werden. Für die Zuerkennung der Förderung darf ein bestimmtes Haushaltseinkommen nicht überschritten werden, weshalb die notwendigen Einkommensnachweise bei der Antragstellung am Gemeindeamt vorzulegen sind. Die Förderung beträgt € 150,- und wird vom Amt der NÖ Landesregierung ausbezahlt.

Förderungsanträge für Tierbesamung

Die Gemeindebeiträge für die künstliche Besamung von Rindern und Schweinen nach dem NÖ Tierzuchtgesetz werden nach Vorlage der erforderlichen Nachweise (AMA-Tierliste 2012 für Schweine bzw. Originalrechnungen des Tierarztes, des Besamungstechnikers oder die Rechnung für den Samen für Rinder) für das Jahr 2012 ausbezahlt. Die Nachweise sind bis **18. Jänner 2013** bei der Stadtgemeinde Hardegg vorzulegen.

Schneeräumung und Streuung

Wir weisen alle Haus- und Liegenschaftsbesitzer, auch jene, die ihr Wohnhaus in den Wintermonaten nicht bewohnen, auf die gesetzliche Verpflichtung hin, die Gehsteige entlang der ganzen Liegenschaft, bzw. den Straßenrand in einer Breite von 1 Meter, in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern, sowie bei Schnee und Glätteis zu bestreuen.

Abfuhrplan 2013

Der Müllabfuhrplan des Abfallverbandes Hollabrunn für die Stadtgemeinde Hardegg liegt dieser Ausgabe der Hardegger Stadtnachrichten bei.

Bitte lesen Sie den Abfuhrplan bzgl. Informationen oder Änderungen aufmerksam durch und beachten Sie die Abfuhrtermine. Weitere Exemplare liegen am Gemeindeamt in Pleissing auf und können bei Bedarf abgeholt werden.

Mutterberatung Termine 2013

Mutterberatungstermine in der Arztordination Niederfladnitz – jeweils um 9.15 Uhr:

22. Jänner, 26. Februar, 26. März, 23. April, 28. Mai, 25. Juni, 23. Juli, August - entfällt wegen Urlaub, 24. September, 22. Oktober, 26. November, Dezember entfällt

Hardegger Aquarellkalender 2013

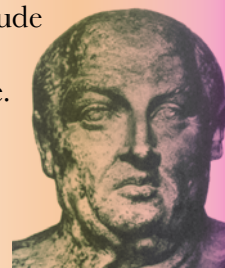
Seit 2007 gibt es den beliebten Aquarellkalender herausgegeben von Rosi Grieder-Bednarik.

Nicht nur bei SammlerInnen ist der Kalender begehrt, er ist auch aufgrund der regionalen Ansichten (die Monatsbilder zeigen Veduten aus Hardegg, Heufurth, Felling, Mallersbach, Niederfladnitz, Pleissing, Waschbach sowie Retz, Watzelsdorf, Znaim und Vranov, gemalt von Rosi Grieder-Bednarik) ein passendes Weihnachtsgeschenk für Hardegg-Fans. Neben dem Kalendarium mit allen Feiertagen und Namenstagen enthält er sämtliche Veranstaltungstermine der Stadtgemeinde Hardegg sowie reichlich Platz für eigene Einträge.

Restexemplare sind um € 12,- bei Rosi Grieder-Bednarik, 2083 Pleissing 28, Telefon: 02948 / 85 333 erhältlich.

Lerne vor allem dich zu freuen!
Die wahre Freude ist eine sehr wichtige Sache.

Lucius Annaeus Seneca, † 64 n. Chr.
röm. Philosoph,
Dramatiker und
Staatsmann



Volksbefragung „Wehrpflicht“

Am 20. Jänner entscheiden die Wählerinnen und Wähler über die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht. Das Bundesheer erfüllt in seiner derzeitigen Form (ca. 28.000 Angehörige, davon ca. 12.000 laufend verfügbare Grundwehrdiener plus Miliz) auch für die Gemeinden wichtige Aufgaben.

So kann von jeder Gemeinde im Katastrophenfall eine Assistanz anforderung ergehen. Die Grundwehrdiener helfen jedes Jahr in vielen Teilen Österreichs nach Hochwasser, Lawinenabgängen, Vermurungen oder bei anderen Notfällen. Auch der Assistenzeinsatz an den Grenzen in den vergangenen Jahren war nur durch den breiten Einsatz von Grundwehrdienern möglich.

Darüber hinaus wäre der Kranken- und Rettungstransport in seiner jetzigen Form ohne engagierte Zivildienner nicht möglich.

Die Teilnahme an der Volksbefragung „Wehrpflicht“ ist am 20. Jänner 2013 in allen Sprengwahllokalen zu folgenden Zeiten möglich:

Riegersburg	9 – 12 Uhr
Felling	9 – 12 Uhr
Mallersbach	9 – 12 Uhr
Heufurth	10 – 12 Uhr
Pleissing	10 – 12 Uhr
Waschbach	10 – 12 Uhr
Niederfladnitz	9 – 12 Uhr
Merkersdorf	10 – 12 Uhr
Hardegg	10 – 12 Uhr

Sollten Sie am 20. Jänner während der obigen Öffnungszeiten nicht zu Hause oder sonst verhindert sein, besteht die Möglichkeit, eine **Stimmkarte** zu beantragen oder sich per **Briefwahl** zu beteiligen. Diesbezügliche Anträge sind persönlich oder schriftlich beim Gemeindeamt einzubringen, telefonische Anträge dürfen **nicht** entgegengenommen werden.

Auszeichnung für die Neuen Mittelschulen in Retz und Weitersfeld

Das Land Niederösterreich startete kürzlich die Aktion „Schule.Leben.Zukunft“ zur besseren Darstellung des NÖ Bildungswesens. Neben der ausgezeichneten Unterrichtsarbeit leisten unsere Haupt- und Mittelschulen darüber hinaus wertvolle Beiträge für das kulturelle Leben in den Gemeinden.



Neben der ausgezeichneten Unterrichtsarbeit leisten unsere Haupt- und Mittelschulen darüber hinaus wertvolle Beiträge für das kulturelle Leben in den Gemeinden.


Im Rahmen einer Festveranstaltung im Auditorium Grafenegg erfolgte die feierliche Überreichung der Urkunde und der Tafel für das Schulgebäude an die Schulpartner.

Vertreter der Neuen Mittelschulen und Gemeinden Retz (oben) und Weitersfeld (unten) mit LR Mag. Karl Wilfing

www.reparaturcenter.at www.gem-net.at www.technik.co.at



Peter Bazala
Techniker
+43(0)664/9143726
2092 Riegersburg 98
office@technik.co.at
Tel.: +43(0)2916/20702-40
Fax: +43(0)2916/20702-50
Saeco Service-Partner

**ELEKTROINSTALLATIONEN,
INSTABUS (EIB) 
24 STUNDEN STÖRUNGSDIENST
BRANDMELDE-, ALARM- U. SPRECHANLAGEN,
VIDEOÜBERWACHUNG, HEIZUNGS-,
STEUERUNGS- U. REGELUNGSTECHNIK,
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
INTERNET U. WEBHOSTING
VERKAUF U. SERVICE VON:
HAUSHALTSGERÄTEN, COMPUTERANLAGEN,
NETZWERKEN, SAT, TV, VIDEO, DVD, HIFI
TON-LICHT-U. STUDIOTECHNIKER
FEUERWERKE, PYROTECHNIK,
SPEZIALEFFEKTE FÜR FILM U. FERNSEHEN,**

Gem-Net
Das Breitband-Internet

www.reparaturcenter.at www.gem-net.at www.technik.co.at

www.Steinteppiche.at

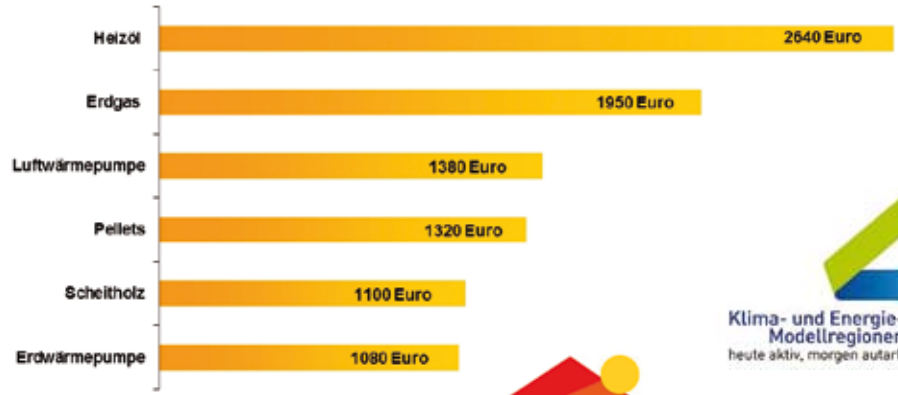
Der alternative Bodenbelag

Verein Energie Zukunft Hardegg-Thayatal informiert:

Viele Bürgerinnen und Bürger haben sich schon die Frage gestellt, welche Heizung mit welchem Brennstoff wohl die kostengünstigste Heizform ist. Die Energiefachleute der eNu (Energie- und Umweltagentur Niederösterreich) sind im Oktober 2012 dieser Frage nachgegangen und haben einen Kostenvergleich von Heizungen mit fossilen Brennstoffen Gas und Öl, einer Wärmepumpe und verschiedenen Holzheizungen angestellt. Die Berechnung wurde für ein durchschnittliches, im Jahr 1985 erbautes, Einfamilienhaus durchgeführt.

Das wenig überraschende Ergebnis zeigte, dass erneuerbare Energieträger (Scheitholz, Hackgut, Pellets und Wärmepumpen) deutlich günstiger sind als fossile Energieträger. Unsere Klima- und Energiemodellregion Hardegg-Thayatal bietet demnach viel Rohstoff für kostengünstiges und umweltfreundliches Heizen.

Jährliche Brennstoffkosten
(durchschnittliches Einfamilienhaus, Baujahr 1985,
Brennstoffpreise 1. Oktober 2012)



Quelle: eNu Energie- und Umweltagentur NÖ,
Heizkostenvergleich - Oktober 2012



Bezieht man die Anschaffungskosten mit in die Betrachtung ein, dann zeigt sich, dass die Holzheizungen als Gesamtpaket die günstigste Variante darstellen. Selbstverständlich sind die Holzheizungen auch als vollautomatisierte Heizungsanlagen verfügbar.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Klima- und Energiemodellregionenmanager Herr Ing. Reinhard Indraczek gerne zu Verfügung. E-Mail: reinhard.indraczek@kmupartner.at

LEITHÄUSL Qualität am Bau

Tiefbau – Straßenbau Pflasterungen – Leitungsbau

Asphaltierungen, Platz-, Hof- und Gehwegbefestigungen, Kelleraushub, Kanal- und Wasseranschlüsse, Bewässerungen, Steinmauern, Natursteinstiegen, Gartengestaltungen, Erd- und Verlegearbeiten für Erdwärmekollektoren

Hauptstraße 72
3800 Göpfritz/Wild
Tel.: (02825) 83 28
Fax: (02825) 72 96
www.leithausl.at
goepfritz@leithausl.at



Der starke Kontakt
Jäger & Kronsteiner
3D LED TV

Samsung LED-TV UE 55 ES 6570
Jetzt inkl. Wireless Keyboard im Wert von 89,99

- 55" (140cm) Bildschirm
- 1920x1080 Full HD
- 3D-Technologie
- DVB-T/C/S2 Triple-Tuner
- Smart-TV-Funktionen
- 400 HZ Clear Motion

1.599,-

Samsung LED-TV UE 40 ES 6200

- 40" (101cm) Bildschirm
- 1920x1080 Full HD
- 3D-Technologie
- DVB-T/C/S2 Triple-Tuner
- Smart-TV-Funktionen
- 200 HZ Clear Motion

799,-

Samsung LED-TV UE 46 ES 5800

- 46" (119cm) Bildschirm
- 1920x1080 Full HD
- DVB-T/C/S2 Triple-Tuner
- Smart-TV-Funktionen
- 100 HZ Clear Motion

899,-

Set-Top-Box & Blu-Ray in einem

Blu-Ray-Player Samsung BD-E 6300S

- SAT-TUNER integriert
- Aufnahme auf ext. Festplatte
- 3D-Technologie
- AllShare-Funktion

229,-

Samsung CASH-BACK-AKTION für BD-E 6300S 30,- EURO!

Waschmaschine SAMSUNG WF 10624

- Schaum Aktiv-Technologie
- Diamond Pflegetrömel
- Füllmenge 1-6kg
- 1.400 U/min
- Energieeffizienz A++

5 Jahre Garantie

479,-

Blu-Ray-Player Samsung BD-E 5500

- 3D-Technologie
- Smart-Hub
- AllShare-Funktion

99,-

Schaub Lorenz LCD-TV 26 LT 480

- 26" (66cm) Bildschirm
- 1366x768 HD-ready
- DVB-T/C/S2 Triple-Tuner
- 4x HDMI + 2x USB 2.0
- USB-Multimedia Wiedergabe

299,-

Shop Pulkau
3741 Pulkau • Rathausplatz 7
02946-27 475 • Fax DW 30

Alles aus einer Hand!
www.jaekro.at • office@jaekro.at

Zweigstelle Weiteersfeld
2084 Weiteersfeld • Schusterergasse 5
02948-88 07 • Fax DW 30

Feste feiern im Kindergarten

Niederfladnitz

Am 8. Oktober feierten wir im Kindergarten das **Erntedankfest**. In der Erntedankwoche verkochten die Kinder mit Ilse und Martina das mitgebrachte Obst und Gemüse (Apfelstrudel, Gemüsesuppe, Apfelspalten).

Das **Laternenfest** wurde am 7. November im Kindergarten gefeiert. Nach der Darbietung der Kinder wurden die Gäste mit Kuchen, Glühwein und Kinderpunsch verköstigt. Es war dank der guten Zusammenarbeit mit dem Elternbeirat wieder ein stimmungsvolles, gelungenes Fest.

Felling

Am 6. Dezember fand in der Fellingener Pfarrkirche das alljährliche **Nikolausfest** statt. Mit großer Begeisterung sangen die Kindergartenkinder dem Nikolaus Lieder vor. Als besonderen Höhepunkt wurde ein Weihnachtstanz vorgeführt. Natürlich befüllte der Nikolaus die von den tüchtigen Kindern selbstgebastelten Werke mit Geschenken, worüber sie sich sehr freuten. Im Zuge der Zusammenarbeit mit unseren tschechischen Nachbarn, besuchten uns Kindergärtnerinnen aus Znaim. Unsere interkulturelle Mitarbeiterin Gabi sang mit den Kindern, das im Kindergarten erlernte tschechische Lied „Miku, Miku, Mikuláš“. Besonders stolz auf die Vorführung der Kleinen waren die Eltern, sowie Birgit und Vroni. Zum Abschluss gab es im Pfarrheim eine kleine Jause, die von den Eltern organisiert wurde.





LINSBAUER
HOLZ ZUM WOHLFÜHLEN
 E-mail: office@linsbauer-holz.at
 Homepage: www.linsbauer-holz.at

2092 Riegersburg Nr.11 Tel.: 02916/214 Fax.: 02916/214-11

Holzwarenerzeugung und Kinderspielanlagenindustrie



*Frohe Weihnachten
 und ein gutes neues Jahr
 wünscht Ihnen*



Firma Linsbauer





Raiffeisenkasse
 Retz-Pulkautal 

**Raiffeisen wünscht schöne Feiertage
 und ein erfolgreiches Neues Jahr.**

www.raiffeisen.at/retz

Partnerschaft seit 125 Jahren.

In der Schule war wieder viel los!

Sagenhaftes Hardegg

Am 3. Oktober unternahmen die Kinder der 3. und 4. Klasse einen Wandertag durch den Nationalpark Thayatal. Auf den Spuren des Räuberhauptmanns Grasl wanderten wir von der Burg Hardegg durch Eichenwälder auf den sagenumwobenen Reginfelsen und zum Maxplateau. Als Belohnung winkte ein herrlicher Blick auf die Stadt und Burg Hardegg, um die sich viele Geschichten ranken. Wir danken der Betreuerin des Nationalparks für die interessante Führung!



Lehrausgang zur Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn

Am 9. Oktober fuhren die SchülerInnen der 3. und 4. Schulstufe mit dem Zug nach Hollabrunn, um die Bezirkshauptmannschaft näher kennen zu lernen. Beim Eingang wurden wir von Bürodirektor Johann Suttner herzlich begrüßt. Im Sitzungssaal berichtete uns Herr Suttner etwas über die verschiedenen Aufgabenbereiche der BH. Anschließend durften wir einige Bereiche, z. B. das Büro von Bezirkshauptmann Mag. Stefan Grusch, die Abteilung des Bezirksschulrats und das Bürgerbüro genauer kennenler-



nen. Die Führung endete mit der Besichtigung des Zivilschutzraumes. Die Kinder erfuhren viel Interessantes über die BH. Alles in Allem ein schöner, lehrreicher Tag!

Besuch der NMS Retz und NMS Weitersfeld

Am 31. Oktober folgten alle SchülerInnen der 4. Schulstufe der VS Hardegg-Pleissing der Einladung zum „Tag der offenen Tür“ in der Neuen Mittelschule Weitersfeld. Am 28. November lernten alle SchülerInnen die Neue Mittelschule Retz kennen. In entspannter und freundlicher Atmosphäre hatten die Kinder so die Möglichkeit, sich ein Bild davon zu machen, was sie im kommenden Schuljahr erwartet.

Besuch vom Roten Kreuz

Sei es im Straßenverkehr, auf dem Weg zur Schule, auf der Skipiste oder im häuslichen Umfeld – Unfälle können passieren. Damit Schülerinnen und Schüler wissen, was im Notfall zu tun ist und wie sie Leben „retten“ können, ist es wichtig, sie mit den Themen „Erste Hilfe“ und „Unfallverhütung“ vertraut zu machen.

Am 4. Dezember hat Herr Graf, ein ehrenamtlicher Mitarbeiter des Roten Kreuzes der Bezirksgstelle Retz, mit den Kindern der 3. und 4. Schulstufe diese Themen erarbeitet und im Anschluss wurden z. B. die „stabile Seitenlage“ und verschiedene Verbände in der Praxis ausprobiert. Zum Abschluss durften die SchülerInnen einen Blick in den Rettungstransportwagen werfen.

Die 2 Stunden waren sehr interessant und lehrreich! Wir danken dem Rot Kreuz-Mitarbeiter für seinen Besuch und sein Engagement!



Auftritt beim Adventmarkt und bei der Weihnachtsfeier

Schon vor Beginn der Weihnachtszeit drehte sich heuer in der Schule alles um den Advent. Die Kinder bereiteten sich sehr gewissenhaft auf ihren Auftritt beim diesjährigen Adventmarkt, der am 1. Adventwochenende im Nationalparkhaus stattfand, vor. Mit Gedichten, dem Vortrag von Instrumentalstücken, Liedern und dem Mini-Musical „Eine weihnachtliche Reise um die Welt“ begeisterten die Kinder die Besucher. Angetan war auch der Direktor des Nationalparks, Dipl.-Ing. Robert Brunner, vom Auftritt der Kinder. Als sichtbares Zeichen der Zusammenarbeit zwischen dem Nationalpark und der Volksschule überreichte er der Schul-



leiterin eine Tafel für das Schulhaus mit dem Logo der Nationalpark-Partnerschule, das auch schon als Aufdruck für die Schul-Shirts der Kinder Verwendung fand.

Über die Talente unserer Kinder und einen gelungenen Auftritt durften sich auch wieder die Besucher der Weihnachtsfeier der Senioren und Pensionisten unserer Gemeinde freuen. Die Kinder schenkten mit ihren Liedern, Instrumentalstücken, Weihnachtsgedichten und dem oben erwähnten Mini-Musical allen Anwesenden viel Freude.

Wir Volksschulkinder bedanken uns

... beim Elternverein, der uns in der letzten Novemberwoche wieder mit der „Gesunden Jause“ verwöhnt hat. Das hat echt lecker geschmeckt.

... bei den Polizisten, die uns die wichtigsten Regeln für das richtige Verhalten im Straßenverkehr näher gebracht haben. Außerdem durften wir die „Prüfung“ zum Kinderpolizisten/zur Kinderpolizistin ablegen.

... beim Nikolaus für seine Gaben, die er gemeinsam mit Gemeindevertretern in der Schule verteilt hat. Gerne haben wir für dich gesungen und Gedichte vorgetragen.

... bei der Buchhandlung Hofer aus Retz für die tolle Buchausstellung. Schön, dass wir wieder neue Bücher kennenlernen durften. Hoffentlich bringt das Christkind alle gewünschten Bücher.

NÖ Heckentag 2012

Am Samstag, den 10. November fand der vom Verein „Regionale Gehölzvermehrung“ unter der Patronanz von Herrn Landesrat Dr. Stephan Pernkopf abgehaltene „NÖ Heckentag 2012“ statt. Als Besonderheit wurde heuer die „Purpurweide“ zum „Wildgehölz des Jahres“ auserkoren, um so dieses Vielzweck-Nutzgehölz den Niederösterreichern näherzubringen.

Auch heuer hat sich die Stadtgemeinde Retz als Abholort für die Gemeinden des Retzer Landes und des Pulkautales an der Aktion beteiligt. Insgesamt wurden 1.351 Stück Bäume und Sträucher an 76 Besteller ausgegeben.

Auch Frau Landtagsabgeordnete ÖKR Marianne Lembacher und einige Gemeindevertreter ließen es sich nicht nehmen, sich persönlich vom Erfolg der Aktion, die auch im Jahr 2013 stattfinden wird, zu überzeugen.



v.l.n.r.: Organisator Gerhard Krempel, Abgeordnete ÖKR Marianne Lembacher, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Bgm. Karl Heilingler, GR Michaela Pabst, Bgm. Karl Schwayer, Vizebgm. Karl Nödl, Vizebgm. Andreas Sedlmayer, OV Andreas Kornherr und Bgm. Manfred Nigl

ÖSTAP

Engineering & Consulting GmbH




Managementsystem zertifiziert
nach EN ISO 9001

Planung & Bauleitung

Beratung, Überprüfung

Hochwasserschutz

Wasserversorgung

Kanal-Kläranlagen

Deponietechnik

A-1190 Wien, Heiligenstädter Straße 51/3
A-2170 Kleinhadersdorf, Bundesstraße 13

T: 01/5052743 F: 01/50527439
T: 02552/2630 F: 02552/2680

office@oestap.at
www.oestap.at

33. Neujahrskonzert der Grenzlandkapelle Hardegg

Nach dem großen Erfolg mit 94,08 Punkten in der Stufe D bei der Konzertbewertung am 24. 11. 2012 in Hollabrunn bereiten sich die Mitglieder der Grenzlandkapelle Hardegg momentan intensiv auf das 33. Neujahrskonzert, zu dem alle Gemeindeglieder herzlich eingeladen sind, vor. Dem Vorbild der Wiener Philharmoniker folgend wird das Konzert stilgerecht mit Wiener Musik eröffnet. Im Sinne eines abwechslungsreichen Programmes zählt seit Jahren auch interessante, zeitgenössische Blasmusik zu den Fixpunkten im Konzertablauf. Abgerundet wird das Programm mit bekannter Filmmusik. Die Melodien aus dem Film „Der König der Löwen“ werden besonders bei den jüngsten Gästen großen Anklang finden.



Wie jedes Jahr empfehlen wir Ihnen, bei den Vereinsmitgliedern oder am Gemeindeamt (Tel. 02948/8450-14 oder pausackerl@hardegg.gv.at) fixe Platzkarten zu bestellen. Wir können aber auch allen, die keine Vorverkaufskarten haben und spontan zum Konzert kommen, sichere Sitzplätze garantieren. Bis dahin wünschen wir Ihnen angenehme Weihnachtsfeiertage und freuen uns auf ein Wiedersehen beim

**33. Neujahrskonzert
am 6. Jänner 2013 um 14 Uhr
in der Freizeithalle Langau.**

Kapellmeister Johann Pausackerl

Erfolg beim Kompositionswettbewerb des ÖBV

Kapellmeister Johann Pausackerl beteiligte sich beim diesjährigen Kompositionswettbewerb des österreichischen Blasmusikverbandes mit dem Schwerpunkt „Jugendblasorchesterliteratur“ und konnte dabei mit allen drei eingereichten Werken in unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen Preise erzielen. „Im Königspalast“ (AJ) und „Am Rummelplatz“ (BJ) wurden jeweils mit dem **3. Preis** aus-

gezeichnet, „Impressions of a City“ erreichte in der Stufe CJ den **2. Preis**. Gleichzeitig wurde dieser Titel als österreichweites Pflichtstück in der Stufe A für Konzertmusikbewertungen in den Jahren 2013 und 2014 festgelegt. Dieses Ergebnis ist v.a. deshalb bemerkenswert, da die Jury in den drei genannten Stufen nur vier der mehr als 20 eingereichten Werke mit Preisen prämiert hat.

Musikschule Retz

Interessante Konzerttermine 2013

28. 1., 18 Uhr: Jour fixe-Konzert, Musikerheim Pleissing

18/20. 2., 18.30 Uhr: Konzert der „Prima la Musica“-Teilnehmer, Haus der Musik, Retz

23. 2., 16 Uhr: Mitmachkonzert für Kinder ab 4 Jahren „Disney“, Haus der Musik, Retz

15. 3., 20 Uhr: Kammermusikabend, Musikerheim Pleissing

17. 3.: Kammermusik-Wettbewerb der BAG Hollabrunn, Ort noch unbekannt

13. 4., 17 Uhr: Konzert des Wettbewerbsorchesters YWOP Retz, Haus der Musik, Retz

24. 4., 18 Uhr: Klassenabend

ML Karoline Schöbinger, Musikerheim Pleissing

6. 5., 18.30 Uhr: Klassenabend Blechbläser, Musikerheim Pleissing

11. 5., 18 Uhr: Orchesterkonzert mit dem Kammer- und Blockflötenorchester, Stadtsaal Althof

13. 6., 18.30 Uhr: Volksmusikabend, Heuriger Dworzak, Deinzendorf

24. 6., 18.30 Uhr: Abschlusskonzert der Filialen Pleissing und Weitersfeld, Widdersaal Weitersfeld



Qualität, die bewegt

- Wasseraufbereitung
- Schwimmbadtechnik
- Engineering

A-3910 Zwettl
• Telefon 02822-52928-0
• www.kamp.at

Jubiläumskonzert von Singbar-Machbar



Am 8. Dezember 2012 feierte der Chor „Singbar-Machbar“ sein 10-jähriges Bestandsjubiläum mit dem 10. Adventsingen in der Pfarrkirche Felling. Der „junggebliebene“ Verein besteht aus 16 begeisterten Sängerinnen und Sängern und wird seit seiner Gründung von Obmann Andreas Pausackerl und Chorleiter Jürgen Kühlmayer geleitet. Neben einigen Auftritten bei privaten Feierlichkeiten sowie kirchlichen und weltlichen Anlässen ist das Adventsingen der wichtigste Programmpunkt im Jahreskreis, der auch zu den größten und stimmungsvollsten Adventveranstaltungen der Gemeinde Hardegg zählt.

Wie in den letzten Jahren hat sich der Chor zu seinem Konzert auch musikalische Gäste eingeladen. Neben einem Blechbläserquartett der Grenzlandkapelle, dessen jährliche Mitwirkung die gute Zusammenarbeit zwischen den beiden Vereinen dokumentiert, begeisterten diesmal die Gesangsstudentinnen Stephanie Bauer (Untermixnitz) und Karoline Kröpfl (Wien) – am Klavier begleitet von Alexander Flor – das zahlreich erschienene Publikum mit Highlights des klassischen Gesangs. Ebenso durfte der obligate Kinderchor nicht fehlen, der sich heuer mit einer szenischen Darstellung eines Liedes über das Thema „Kekse backen“ besonders aktiv präsentierte. Darüber hinaus wurden von den treuen Begleitern Eleonore Horvath und Josef Wydra aus Riegersburg besinnliche und humorvolle Texte vorgetragen, so dass sich das Programm sehr abwechslungsreich gestaltete.

Aus Anlass des Jubiläums würdigte Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer die kulturelle Arbeit des Chores und übergab an alle Mitwirkenden ein kleines persönliches Geschenk. Wie immer klang das Adventsingen bei kulinarischen Köstlichkeiten und wärmenden Getränken vor und im Pfarrheim Felling fröhlich aus.

Hardegger Stadtnachrichten 4/2012

GUCKKASTENMUSEUM HARDEGG

Das ehemalige Klassenzimmer, in dem sich heute das Guckkastenmuseum befindet, wurde vor 100 Jahren als Zubau zur Volksschule errichtet: Aus diesem Grund gab es heuer die Sonderausstellung »Schule« mit zahlreichen interessanten Objekten zu besichtigen. Am Europatag, dem 9. Mai, gestaltete das Team Grieder/Gutkas mit Förderung der NÖ Dorf-&Stadterneuerung einen Erlebnistag für die Kinder und Lehrerinnen der Volksschule Hardegg-Pleissing. Das Museum war vom 1. Mai bis 28. Oktober (das waren 25 Wochenenden und 7 Feiertage, also insgesamt 57 Tage) nur an 2 Tagen geschlossen, es wurde wieder von ehrenamtlich tätigen HelferInnen betreut. Herzlichen Dank für dieses freiwillige Engagement an Silvia und Gerhard Gutkas, Reinhold Ipp, Erika Weitschacher, Dr. Harald Riedl und Heinz Dolanski aus Hardegg, Margarete Krammer aus Hofern, Hedwig Wustinger sowie Alt-BGM Norbert Kellner aus Riegersburg und Martina Achtsnit aus Merkersdorf. An Eintrittsgeldern wurden € 225,- eingenommen. Wenn auch Sie nächstes Jahr mithelfen wollen, melden Sie sich bitte beim Betreuerteam.

KULTUR•PUNKT HARDEGG

In der kleinsten Galerie der kleinsten Stadt Österreichs fanden heuer 8 Ausstellungen statt, ein Rückblick ist auf der Website zu finden: www.kulturpunkt-hardegg.com

Für 2013 sind **7 Vernissagen** fix geplant, auch an den NÖ Tagen der offenen Ateliers nimmt die Galerie wieder teil. Zum Saisonstart am 4. Mai präsentiert **Traudl Walenta** aus Riegersburg ihre Gemälde. Mit einer Ausstellung gedenken wir einem Mitglied der Aquarellmalgruppe, **Christine Zink**, sie hat am 12. November ihren Kampf gegen den Krebs verloren. Alle Infos und Termine für 2013 (Museum, Galerie und Malgruppe) sind wieder im Aquarellkalender 2013 und auf der Website eingetragen.

Vom Hardegger Kalender 2013 mit den schönen Aquarellen aus unserer Region sowie allen Veranstaltungsterminen der Stadtgemeinde Hardegg sind noch Restexemplare erhältlich!



FF Riegersburg – erfolgreiche Bewerbssaison

Am 20. 10. fand im Feuerwehrhaus Riegersburg die Abschlussfeier der Wettkampfgruppen statt. In einem Rückblick konnte Kommandant Wolfgang Weber wieder einige Erfolge und gute Leistungen erwähnen.

Die Saison begann mit dem Gemeindecuppeln in Felling am 5. 5., wo die Gruppe II siegte und den Wanderpokal der Stadtgemeinde Hardegg nach Riegersburg holte.

Am 26. 5. folgte der wohl wichtigste Bewerb dieses Jahres, der Manhartsberg-Cup, der diesmal in Riegersburg ausgetragen wurde. Die Gruppe II erreichte bei diesem Bewerb den 12. Platz, die Gruppe I im Finale mit einer Angriffszeit von 36,4 sec. und 5 Fehlerpunkten, nur um 0,2 Punkte hinter der FF Rafing, den 2. Platz.

Bei den Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerben des Bezirkes Horn wurde mit einer Gesamtpunkteanzahl von 392,7 der 1. Platz in der Wertung Bronze Klasse A/Gäste und mit 350,74 Punkten der 4. Platz in der Wertung Silber Klasse A/Gäste errungen.

Am 23. 6. nahm die FF Riegersburg mit zwei Gruppen bei den Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerben in Haugsdorf teil. Die Gruppe II erreichte in der Wertung Bronze Klasse A den 10. Platz und in der Wertung Silber Klasse A den 7. Platz, die Gruppe I kam in der Wertung Bronze Klasse A auf den 3. Platz. Nach dem Sieg bei den Bezirksbewerben 2011 war diese Gruppe auch beim Fire-Cup startberechtigt. In einem spannenden Bewerb qualifizierte sie sich für das Finale und landete mit einer Zeit von 36,4 sec. und 5 Fehlerpunkten hinter der FF Thern mit 40,3 sec./fehlerfrei.

FF Grundausbildung

Auch heuer gab es wieder eine gemeinsame Grundausbildung der Jungkameraden der Feuerwehren der Stadtgemeinde Hardegg, die mit der praktischen Abschlussübung am 17. November in Riegersburg ihren Abschluss fand. Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer bedankte sich bei den Jungkameraden für die Bereitschaft zur freiwilligen Tätigkeit in einer Feuerwehr und betonte die Wichtigkeit einer fundierten Grundausbildung. Eine Woche später, am 24. November, nahmen die Teilnehmer am Modul „Abschluss Truppmann“ teil und konnten dieses erfolgreich abschließen.



v.l.n.r.: Heinrich Löschnig, Robert Müllner, Robert Stangelmayer, Martin Staneek, Lukas Müllner, Leopold Heindl, Patrick Müllner, Jakob Reiss, Bgm. H. Donnerbauer, Christian Parth, Werner Achtsnit



Bei den Landesfeuerwehrleistungsbewerben in Ternitz vom 29. 6. bis 1. 7. konnte die Gruppe II in der Wertung Bronze Klasse A und in der Wertung Silber Klasse A die Abzeichen sicher schaffen. Die Gruppe I erreichte in der Wertung Bronze Klasse A Rang 84 und durfte sich über die höchste Punkteanzahl bei Landesfeuerwehrleistungsbewerben freuen.

Am 14. 7. nahm ein Teil der Gruppe I am Saugerkuppeln der FF Rafing teil. Am Ende ging die FF Riegersburg unter 16 Gruppen als Sieger hervor.

Atemschutzübung der FF in Heufurth

Am 7. September 2012 fand in Heufurth die jährliche „Normierte Atemschutzübung“ (NASÜ) des Feuerwehrabschnittes Retz statt. An dieser groß angelegten Atemschutzübung nahmen 23 Feuerwehren mit 27 Atemschutztrupps teil, was einen bisherigen Teilnehmerrekord darstellt.



v.l.n.r.: BR Reinhard Scheichenberger, HBI Franz Setzer, ein Trupp der FF Heufurth: OFM Thomas Stiepani, OFM Stefan Scheichenberger, OLM Thomas Wustinger, Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer

Von den Ausbildnern wurde besonderes Augenmerk auf die richtige Handhabung der Pressluftatmer (Überprüfung, Aufnahme, Adjustierung) sowie die Such- und Rettungstechnik von bewusstlosen Personen aus verrauchten Gebäuden geachtet. Alle 27 Atemschutztrupps haben die an sie gestellten Aufgaben zur Zufriedenheit der Ausbilder und Übungsbeobachter erfüllt. Als optimale Atemschutzübungsstrecke diente das Gemeindehaus in Heufurth.

Extertensportler Dieter Preiss bei seinem Höllenlauf

Auch 2012 können wir Dieter Preiss wieder zu einigen herausragenden sportlichen Leistungen gratulieren, aber lassen wir ihn selber zu Wort kommen und von seinem Erfolg berichten:

„Nach den beiden Kälte-Abenteuern in Sibirien standen im Jahr 2012 andere Lauf-Herausforderungen am Programm. Im Sommer folgten Laufkollege Lukas Gschweicher und ich dem Ruf unseres Freundes Rainer Kauztor aus Gelsenkirchen und nahmen am 24-Stunden-Lauf in Klein-Reken teil. Es handelt sich dabei um einen karitativen Extremlauf, wo jeder gelaufene Kilometer dem Deutschen Kinderhospizverein eine Spende von Sponsoren bringt. Wir beide waren die einzigen Ausländer am Start und liefen gemeinsam eine Distanz von über 170 Kilometer. In Summe konnten über 40.000 Euro „erlaufen“ werden. Es war natürlich eine einzigartige Erfahrung, Tag und Nacht auf den Beinen zu sein und Kilometer um Kilometer runter zu spulen.“

Im November absolvierte ich den einzigen „Untertage-Marathon“ der Welt. Die Reise führte mich nach Thüringen, dort fuhren wir 700 Meter unter die Erde in ein stillgelegtes Salzbergwerk, wo die magischen 42 Kilometer gelaufen wurden. Extreme Hitze, niedrige Luftfeuchtigkeit und steile Anstiege machten dies zu einer enormen mentalen Herausforderung und verlangte mir die letzten Kräfte ab. Das Salz saugte dem Körper die Flüssigkeit heraus, so trank ich während des Marathons 8 Liter Flüssigkeit! Trotz allem bleibt es ein unvergess-

liches Erlebnis, diesen einzigartigen Marathon gemehrt zu haben.

Zu guter Letzt möchte ich mich bei meinen Trainingspartnern Claudia Schlemmer und Stefan Rockenbauer bedanken. Die Trainingseinheiten, die oft bis zu 6 Stunden bei Tag und Nacht dauerten, waren in der Gemeinschaft doch um vieles kurzweiliger.“



Chorkonzert des MGV Pleissing



Der Männergesangsverein Pleissing der Stadtgemeinde Hardegg war am 6. Oktober 2012 bei der „Langen Nacht der Museen“ im Retzer Bürgerspital eingeladen, um ein Konzert zum Besten zu geben. Unter der Leitung von Chorleiter Andreas Donner wurden hauptsächlich Weinlieder dargeboten, welche beim zahlreich anwesenden Publikum großen Anklang fanden.

Wir gratulieren!

60. GEBURTSTAG

- * Nowotny Wolfgang, Merkersdorf
- * Weidinger Elfriede, Felling
- * Vondracek Veronika, Pleissing

70. GEBURTSTAG

- * Prater Johann, Hardegg
- * Kreidl Erika, Riegersburg
- * Zotter Erna, Mallersbach
- * Parger Christa, Niederfladnitz
- * Beran Christine, Riegersburg

80. GEBURTSTAG

- * Schönherr Ilse, Merkersdorf
- * Beneder Anton, Mallersbach
- * Kranzler Elfrieda, Hardegg
- * Wustinger Margarete, Riegersburg

90. GEBURTSTAG

- * Träger Stefanie, Hardegg
- * Chvatal Helene, Heufurth
- * Leeb Franz, Hardegg

HOCHZEIT

- * Christian Rockenbauer & Kerstin Thürmer, Niederfladnitz

GOLDENE HOCHZEIT

- * Glück Franz & Erna, Waschbach

GEBURT

- * Weber Jan Lorenz, Niederfladnitz
- * Frischauf Viktoria, Mallersbach
- * Rieder Lena, Waschbach
- * Trautenberger Leonie, Heufurth
- * Kahrer Gregor, Waschbach

Wenn Sie die Veröffentlichung Ihres Jubiläums nicht wünschen, ersuchen wir zeitgerecht um Mitteilung an die Gemeinde.

Impressum: Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber: Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2, Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22
E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, StADir. Margit Müller
Graphikdesign und Layout: Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing; Titel-Luftaufnahmen: Herbert Bednarik, Pleissing; Druck: Druckerei Hofer, 2070 Retz

Geburten

Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulieren den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

Jan Lorenz Weber,

geb. 5. 10. 2012, aus Niederfladnitz
Eltern Georg und Christina Weber
Foto: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Familie Weber, OV Günther Kremser



Viktoria Frischauf,

geb. 31. 10. 2012, aus Mallersbach
Mutter Pamela Frischauf
v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Pamela Frischauf, OV Josef Reiss



Lena Rieder,

geb. 1. 11. 2012, aus Waschbach
Eltern Thomas Rieder und Regina Kaufmann-Rieder
v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Regina Kaufmann-Rieder, OV Martin Pausackerl

90. Geburtstag



Franz Leeb,

Geburtstag: 5. 12. 1922, Hardegg
v.l.n.r., 1. Reihe: Ehepaar Leeb, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, 2. Reihe: Werner Achtsnit, Franz Kraus, OV Anton Sackl

Goldene Hochzeit



Franz und Erna Glück,

Hochzeitstag: 10. 11. 1962, Waschbach
v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Ehepaar Glück, OV Martin Pausackerl

Gesundheitswerkstätte Riegersburg

Hedwig Wustinger
2092 Riegersburg 76
Tel: 0676/362 71 44

hedwig.wustinger@tmo.at
www.fachberatung-balance.at
www.kostmetikfachberatung.at



Veranstaltungen Jänner bis April 2013

					
SA	5. 1.	20	FF Hardegg	Feuerwehrball	Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	6. 1.	14	Grenzlandkapelle Hardegg	33. Neujahrskonzert	Freizeithalle Langau
SA	12. 1.	19	ÖKB Felling-Mallersbach	Kameradschaftsball	Waschbach/GH Pichler
FR	18. 1.	19	SC Riegersburg	Eisparty	Riegersburg /Kulturstadl
SA	19. 1.	20	FF Merkersdorf	Feuerwehrball	Nationalparkhaus
SA	26. 1.	9	FF Riegersburg	Faschingsumzug	Riegersburg
SA	26. 1.	9	USC und FF Mallersbach	Faschingsumzug	Mallersbach
SO	27. 1.	14	Elternverein VS Pleissing	Kinderfaschingsfest	Nationalparkhaus
MO	28. 1.	18	Musikschule Retz	Jour fixe-Konzert	Pleissing/Musikerheim
SA	2. 2.	11	Grenzlandkapelle Hardegg	Faschingsumzug	Heufurth/Pleissing/Waschbach
SA	9. 2.	12	Burgmusik Kaja	Fasching in Niederfladnitz	Niederfladnitz
SA	9. 2.	20	Gasthaus Pichler	Remidemi	Waschbach/GH Pichler
SA-MI	9.-13. 2.		Gasthaus Pichler	Heringsschmaus	Waschbach/GH Pichler
SA	8. 3.	19	SPÖ Hardegg	Preisschnapsen	Waschbach/GH Pichler
FR	15. 3.	20	Musikschule Retz	Kammermusikabend	Pleissing/Musikerheim
SO/MO	31. 1./1. 4.		Gasthaus Pichler	Lammessen	Waschbach/GH Pichler
MO	1. 4.	14.30	Nationalpark Thayatal	Ostern im Nationalpark	Nationalparkhaus
SA	6. 4.	18	Grenzlandkapelle und Chöre	Kirchenkonzert	Felling/Pfarrkirche
FR	12. 4.	21	USV Pleissing-Waschbach	€ 1,50-Party	Niederfladnitz/Halle Bender



80. Geburtstag – ÖKB

Wir gratulieren unserem Kamerad Anton Beneder zu seinem 80. Geburtstag. Obmann Reinhard Kellner und Obmann-Stv. Johann Kaufmann überreichten einen Geschenkkorb und übermittelten die Glückwünsche des Kameradschaftsbundes.

Diensthabende Ärzte / Wochenenddienste

Da bis zum Druck der Zeitung der Ärztedienstplan für Sonn- und Feiertagsdienste für die nächsten Monate noch nicht bekannt war, verweisen wir auf die Telefonnummer des Ärztenotdienstes Nr. 141 sowie auf die Angaben im Internet unter www.arztnoe.at. Die Termine werden nach Bekanntgabe auch an den Amtstafeln der Gemeinde verlautbart.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der **28. Februar 2013**. Bis dahin müssen alle Berichte und Artikel am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.



Christian Neuwirth

A-2092 Riegersburg,
Mallersbach 18
Tel. 02916/226-17
Mobil: 0664/3704543
office@holzwaren-neuwirth.at
www.holzwaren-neuwirth.at

Achtung:
Das gängigste
Rund- und
Schnittholz-
sortiment ist
lagernd!

- Pfosten, Bretter, Latten ...
- gefräste Rundholzstangen
- Baumstangen
- Schneegitter
- Straßenpflöcke
- Schneestangen





***Ein gesegnetes Weihnachtsfest,
Gesundheit und viel Erfolg für 2013***

***wünschen Ihnen der Bürgermeister,
der Vizebürgermeister,
die Stadt- und Gemeinderäte
und Ortsvorsteher sowie
die MitarbeiterInnen der
Stadtgemeinde Hardegg***

